

Merkblatt für deutsche Studierende zu dem DAAD-Stipendienprogramm für einen Aufenthalt an der China University of Political Science and Law (CUPL)

Die China University of Political Science and Law (CUPL) in Peking ist die größte Universität im Bereich der Juristenausbildung in China. Zusammen mit dem DAAD und den sieben deutschen Konsortialuniversitäten, der Humboldt-Universität zu Berlin, der Goethe-Universität Frankfurt, der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, der Universität Hamburg, der Universität Köln, der Ludwig-Maximilians-Universität München sowie der Universität Münster wurde an der CUPL in den vergangenen Jahren mit Mitteln des Auswärtigen Amtes das Chinesisch-Deutsche Institut für Rechtswissenschaft (CDIR) aufgebaut. Seit 2023 liegt die Koordination auf deutscher Seite bei der Universität Hamburg. Die in Peking angebotenen Maßnahmen umfassen u.a. den Aufbau einer deutschen Fachbibliothek, die Vergabe von Stipendien an chinesische Studierende für ein Masterstudium an einer der deutschen Konsortialuniversitäten, die Übersetzung deutscher Rechtspublikationen ins Chinesische sowie die Veranstaltung deutscher Gastdozenturen an der CUPL.

Seit 2011 erhalten zudem deutsche Studierende der Konsortialhochschulen die Möglichkeit, mittels eines Stipendiums für ein Semester an der CUPL zu studieren. Sollten nicht alle Plätze besetzt werden, können auch Bewerbungen von Studierenden anderer Hochschulen berücksichtigt werden.

Welche Leistungen sind in dem Stipendium enthalten?

Die Semesterstipendien enthalten eine monatliche Stipendienrate von aktuell 450 Euro sowie einen Krankenversicherungsbeitrag von aktuell 145 € monatlich. Ebenfalls enthalten ist ein einmaliger Reisekostenzuschuss von aktuell 825 Euro.

Wie viele Plätze gibt es pro Semester?

Pro Förderjahr werden in Abhängigkeit von der jeweiligen Finanzlage bis zu 20 Stipendienplätze ausgeschrieben.

Wer schreibt die Stipendien aus?

Nachdem in der Vergangenheit der DAAD für die Ausschreibung der Stipendien zuständig war, werden diese seit 2023 durch die Universität Hamburg ausgeschrieben.

Wo muss ich mich bewerben?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung als PDF-Datei an: cdir@uni-hamburg.de

Wann erfolgt die nächste Ausschreibung?

Die Ausschreibung für das Wintersemester endet am 15. April des jeweiligen Antrittsjahres, die Ausschreibung für das Sommersemester endet am 15. Oktober des Vorjahres.

Muss ich mich neben der Stipendienbewerbung selbstständig an der CUPL um einen Studienplatz bewerben?

Momentan nicht. Bei Gewährung des Stipendiums erhalten Bewerber gegenwärtig auch einen Studienplatz an der CUPL, jedoch können sich hier eventuell Änderungen ergeben. Hierauf wird in der konkreten Ausschreibung hingewiesen.

Kann ich mich neben dem CUPL-Stipendium auch auf andere Stipendienprogramme des DAAD (z.B. PROMOS) bewerben?

Ja. Jedoch dürfen im Fall der Zusage nicht mehrere Stipendienangebote von Kandidaten angenommen werden, vielmehr müssen sich Kandidaten für eines entscheiden und bekannt geben, von welchen sie zurücktreten.

Was ist bei einem Auslandsstudium nach dem 4. oder 6. Fachsemester in Bezug auf den sog. „Freischuss“ zu beachten?

Dies richtet sich nach den Bestimmungen der jeweiligen Bundesländer. Ansprechpartner sind die Fachstudienberatungen der jeweiligen Herkunfts-Universität oder die Landesjustizprüfungsämter. Regelmäßig zu beachten ist aber, dass es für die Aufrechterhaltung des Anspruchs auf den „Freischuss“ einer Immatrikulation an der juristischen Fakultät der gewählten Universität bedarf. Üblicherweise sind auch bestimmte Leistungen erfolgreich nachzuweisen.

Können die im Ausland erbrachten Leistungen auf den Schwerpunktbereich angerechnet werden?

Dies hängt von den einzelnen Schwerpunktbereichsordnungen der Herkunfts-Universitäten ab. Auch hier wären konkrete Fragen frühzeitig mit der jeweiligen Fachstudienberatung zu klären.

Ist die Anerkennung ausländischer Leistungen als sog. „Großer Schein“ möglich?

Dies kann in Einzelfällen möglich sein. Auch hier treffen die einzelnen Herkunfts- Universitäten unterschiedliche Regelungen. Entsprechende Vorhaben wären frühzeitig mit der jeweiligen Fachstudienberatung zu klären.

Welche Bedingungen sind an den Erhalt des Stipendiums geknüpft?

An das DAAD-Stipendium sind keine Bedingungen wie das Schreiben von Klausuren oder die Teilnahme an einer bestimmten Anzahl von Lehrveranstaltungen geknüpft. Allerdings sollten Sie die erforderlichen und Ihnen zumutbaren Maßnahmen zur Erfüllung des Stipendienzwecks erfüllen, was in der Regel durch den Besuch der im Motivationsschreiben festgehaltenen Kurse erreicht wird.

Ich studiere nicht an einer der Konsortialhochschulen. Kann ich mich trotzdem bewerben? Sollten nicht alle Plätze besetzt werden, können auch Bewerbungen von Studierenden anderer Hochschulen berücksichtigt werden.

Welche Unterlagen benötige ich für die Bewerbung?

- Lückenloser tabellarischer Lebenslauf;
- Nachweise über erbrachte Leistungen in Form einer von der Herkunfts-Universität bescheinigten Leistungsübersicht o.ä. sowie sofern vorhanden Nachweise über Sprachqualifikationen (insbes. Englisch und ggf. Chinesisch);
- Beschreibung des Studienvorhabens (Motivationsschreiben) nebst Auflistung der geplanten Kurse;
- Aktuelle Immatrikulationsbescheinigung;
- Aktuelle Kontaktdaten, Heimatanschrift sowie Kontaktdaten eines im Notfall zu kontaktierenden Angehörigen;

- Ein Gutachten (Empfehlungsschreiben) eines Hochschulprofessors Ihrer Fakultät.

Bitte stellen Sie sich zudem bei dem für die CUPL-Kooperation zuständigen Professor, der zuständigen Professorin Ihrer Herkunftsuniversität persönlich vor. Dies sind für die jeweiligen Konsortialhochschulen:

- Frau Prof. Dr. Anna-Bettina Kaiser (HU Berlin).
- Herr Prof. Dr. Moritz Bälz (Universität Frankfurt).
- Frau Prof. Dr. Yuanshi Bu (Universität Freiburg).
- Herr Prof. Dr. Hinrich Julius (Universität Hamburg).
- Herr Prof. Dr. Jan Kruse (Universität Köln).
- Herr Prof. Dr. Christian Walter (Universität München).
- Herr Prof. Dr. Sebastian Lohsse (Universität Münster).

Wo finde ich weitergehende Informationen, etwa zu Einreise- und Visabestimmungen?

Hingewiesen sei an dieser Stelle auf den folgenden Internetauftritt des DAAD mit vielen weiterführenden Informationen und Links:

<https://www.daad.de/laenderinformationen/china/land/de/4450-leben-in-china/#1>

Wer ist Ansprechpartner für weitergehende Fragen?

Ansprechpartnerin für weitere Fragen ist Frau Grisenta Qosja und Herr Hans-Justus Daase (cdir@uni-hamburg.de/Tel.: +49 40 42838-6830)

Stand September 2023